Porównanie tłumaczeń Ezdrasza 2:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mężczyzn z Mikmas stu dwudziestu dwóch. |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Mężczyzn z Mikmas stu dwudziestu dwóch. |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Mężczyzn z Mikmas — stu dwudziestu dwóch; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Mężów z Machmas sto dwadzieścia i dwa; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Mężów Machina, sto dwadzieścia dwa. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | mężów z Mikmas - stu dwudziestu dwu; |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Mężów z Michmas stu dwudziestu dwóch; |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | ludzi z Mikmas – stu dwudziestu dwóch; |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | mieszkańców Mikmas - stu dwudziestu dwóch, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | mężów z Mikmas - 122, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Мужі Махмаса - сто двадцять два. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | mężów z Michmas – stu dwudziestu dwóch; |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | mężczyzn z Michmas stu dwudziestu dwóch; |